

Od Redakcji

Tekst Ustawy – z dnia 6 czerwca 1997 r – Kodeks Karny (Dz. U. z dnia 2 sierpnia 1997 r. Nr 88, poz. 553) w art 156 § 1 zawierał ewidentny błąd (korektorski?).

W tekście tego artykułu znalazło się m.in. następujące sformułowanie: „Kto powoduje ciężki uszczerbek na zdrowiu w postaci.....ciężkiej choroby nieuleczalnej lub długotrwałej choroby realnie zagrażającej życiu...”. W cytowanym fragmencie przepisu pominięto p r z e c i n e k – który powinien oddzielać pojęcia „ciężką chorobę nieuleczalną lub długotrwałą „od” choroby realnie zagrażającej życiu”. Ten błąd został również powtórzony w wydawnictwie „Nowe Kodeksy Karne z 1997 r. z uzasadnieniami” (Wydawnictwo Prawnicze Sp. z o.o., Warszawa 1997 r). Wbrew temu, w tym samym wydawnictwie w rozdziale „Uzasadnienie rządowego projektu nowego kodeksu karnego” przytacza się prawidłowo tylko pojęcie „choroby realnie zagrażającej życiu” (str. 186: „... w obrębie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu dokonano zmian postulowanych przez naukę medycyny, tj. zwrot „zazwyczaj zagrażająca życiu” zamieniono na zwrot bardziej jednoznaczny dla lekarza: „realnie zagrażająca życiu”...).

Sprostowanie tego błędu zostało zamieszczone w Obwieszczeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 13 października 1997 r (Dz. U. z dnia 22 października 1997 r. Nr 128, poz.840).

Pomimo tego sprostowania w wydawnictwie „Kodeks Karny. Komentarz. Orzecznictwo. Stan Prawny na 1 września 1998 roku” autorstwa Janusza Wojciechowskiego (Wydawnictwo „Librata” Sp z o. o., Warszawa 1998) w komentarzu do art 156 znalazło się sformułowanie „długotrwała choroba realnie zagrażająca życiu” (str. 266).

Również nie ustrzeżono się tego błędu w Wydawnictwie „Kodeks Karny. Część szczególna”, pod redakcją Andrzeja Zolla (Wydawnictwo Zakamycze, Kraków 1999). Nie tylko jednak zabrakło tego przecinka, ale w komentarzu do tak sformułowanego przepisu („długotrwała choroba realnie zagrażająca życiu”) Autor – Andrzej Zoll, wskazuje, że ta zmiana „... powoduje, że dezaktualizuje się w dużym stopniu orzecznictwo dotyczące tych znamion...”. Wg zamieszczonego komentarza „długotrwała choroba realnie zagrażająca życiu „oznacza, że realne zagrożenie dla życia nie było przelotne, lecz utrzymywało się przez dłuższy czas...”

Z księgarni, w której zakupiliśmy ten egzemplarz („Kodeks Karny. Część szczególna”) w kilka dni później nadesłano erratę, wycofującą tę część komentarza. Obawiając się jednak, że nie każdy nabywca otrzyma ww. erratę, Redakcja Archiwum uznała za słuszne zwrócenie uwagi naszym Czytelnikom, a zwłaszcza lekarzom opiniującym w sprawach o przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu na zaistniałe nieprawidłowości w cytowanych wydawnictwach.

Redakcja Archiwum Medycyny Sądowej
i Kryminologii